Opleidingsprogramma

Academiejaar 2026-2027

Faculteit Letteren en Wijsbegeerte

Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen -- Nederlands, Engels, Italiaans

Onderwijstaal: Nederlands

Programmaversie 4

1 Algemene opleidingsonderdelen — 15 studiepunten

Nr	Cursus		SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A703902	Nederlands: Mondelinge formuleervaardigheid *Sarah Van Hoof -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	5		1	A:1	150
2	A005816	Technologieën voor afstandstolken en ondertiteling *Jelena Vranjes -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	4		1	A:1	120
3	A703900	Tolkwetenschap *Bart Defrancq -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	3		1	A:1	90
4	A704080	Tolken en maatschappij *Katrijn Maryns -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	3		1	A:2	90

2 Afstudeerrichtingsopleidingsonderdelen — 22 studiepunten

2.1 Engels — 11 studiepunten

Nr	Cursus		SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005937	Engels: Algemene tolkpraktijk [en, nl] *Katrijn Maryns -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	6		1	A:1	150
2	A005938	Engels: Gespecialiseerde tolkpraktijk [en, nl] *Katrijn Maryns -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	5		1	A:2	150

2.2 Italiaans — 11 studiepunten

Nr	Cursus		SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005941	Italiaans: Algemene tolkpraktijk [it, nl] *Bart Defrancq -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	6		1	A:1	150
2	A005942	Italiaans: Gespecialiseerde tolkpraktijk [it, nl] *Bart Defrancq -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	5		1	A:2	150

3 Keuzeopleidingsonderdelen — 3 studiepunten

Op te nemen: 3 studiepunten uit 1 module uit de onderstaande lijst. Na goedkeuring door de faculteit.

3.1 Specifieke keuzeruimte

Op te nemen: 3 studiepunten te selecteren uit de onderstaande lijst.

Nr	Cursus		SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A703307	Digital Humanities	3		1		90
2	A703308	Inleiding tot taal en cultuur: Duits [nl, de] *Christophe Wybraeke -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	3		1	A:2	90
3	A703309	Inleiding tot taal en cultuur: Engels [en, nl] *David Chan -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	3		1	A:2	90
4	A703310	Inleiding tot taal en cultuur: Frans [nl, fr] *Laurence Swaelens -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	3		1	A:2	90

3.2 Uitgebreide keuzeruimte

Op te nemen: 3 studiepunten te selecteren uit het aanbod van de Faculteit, van UGent (waaronder de universiteitsbrede keuzevakken) of van een andere universiteit van de Vlaamse Gemeenschap. Na goedkeuring door de faculteit.
Lijst van universiteitsbrede keuzevakken

4 Stage — 5 studiepunten

Nr	Cursus		SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A704086	Werkveldervaring voor tolken [en, nl] *Christophe Wybraeke -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	5		1	A:J	150

5 Masterproef — 15 studiepunten

Nr	Cursus		SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A704050	Masterproef *June Eyckmans -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie*	15		1	A:J	450

Onderwijstalen

Wanneer een cursus niet (enkel) gedoceerd wordt in de onderwijstaal van het programma, worden de werkelijk gebruikte talen aangeven tussen haakjes na de cursusnaam, met de volgende betekenis:

bg: Bulgaars	de: Duits	es: Spaans	ja: Japans	pl: Pools	sh: Kroatisch/Servisch	zh: Chinees
cs: Tsjechisch	el: Grieks	fr: Frans	nl: Nederlands	pt: Portugees	sl: Sloveens	
da: Deens	en: Engels	it: Italiaans	no: Noors	ru: Russisch	sv: Zweeds	

Semesterinformatie

Semesters worden aangegeven door hun nummer (1 of 2); semester 3 stelt de zomerperiode voor.
Wanneer een semesternummer wordt voorafgegaan wordt door een letter, geeft dit aan dat de cursus aangeboden wordt in meerdere sessies. De letter stelt dan de betrokken sessie voor.
Wanneer een semesternummer tussen haakjes wordt getoond betekent dit dat de cursus dit academiejaar niet aangeboden wordt in de betrokken aanbodsessie. De aanbodfrequentie en het eerstvolgende aanbod worden aangegeven door de onderstaande codes:

a: tweejaarlijks	c: jaarlijks, vanaf 2027-2028	f: jaarlijks, vanaf 2028-2029	i: jaarlijks, vanaf 2029-2030
b: driejaarlijks	d: tweejaarlijks, vanaf 2027-2028	g: tweejaarlijks, vanaf 2028-2029	j: tweejaarlijks, vanaf 2029-2030
	e: driejaarlijks, vanaf 2027-2028	h: driejaarlijks, vanaf 2028-2029	k: driejaarlijks, vanaf 2029-2030